

Bail commercial : nullité de la cession du droit au bail en l'absence de consentement du bailleur en cas de litige (Cass. com. 2000)

Identification			
Ref 17508	Juridiction Cour de cassation	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 859
Date de décision 24/05/2000	N° de dossier 878/94	Type de décision Arrêt	Chambre Commerciale
Abstract			
Thème Fonds de commerce, Commercial		Mots clés موافقة المكرى, Droit au bail, Fonds de commerce, Inscription registre du commerce, Opposabilité, Résiliation de bail, Tierce opposition, Transfert de droits commerciaux, Consentement du bailleur, التعرض الغير, تحويل حق الکراء, تفويت الاصل التجاری, حوالۃ الخارج عن الخصومة, مالکة للأصل التجاری, مساس الحق المتنازع فيه, صحة الإنذار بالاخلاء, بيانات السجل التجاري, بحقوقها التجارية, Cession de bail	
Base légale Article(s) : 5 - 6 - Dahir du 24 mai 1955 relatif aux baux d'immeubles ou de locaux loués à usage commercial industriel ou artisanal Article(s) : 192 - 195 - Dahir du 12 septembre 1913 formant Code des obligations et des contrats (D.O.C)	Source Revue مجلة المحاكم المغربية : Page : 136		

Résumé en français

Encourt la cassation l'arrêt qui considère que l'inscription au registre du commerce établit la propriété ou le transfert d'un droit au bail. La Cour suprême a également jugé qu'une cession de fonds de commerce, réalisée après la résiliation du bail et sans le consentement du bailleur, contrevient aux dispositions de l'article 192 du Code des obligations et des contrats. L'affaire est renvoyée devant la même juridiction, mais avec une composition différente, pour un nouvel examen.

Résumé en arabe

- اشهار انشاء الشركة الحاصل بعد بعث انذار بالاخلاء، أي بعد نشوب نزاع بشان الحق في الکراء محل التفويت خرقاً للفصل 132 ق

ل ع ابطال حواله الحق المتنازع فيه - نعم .

Texte intégral

قرار عدد 859، المؤرخ في 24/5/2000، ملف تجاري: 878/94

باسم جلالة الملك

وبعد المداولة طبقا للقانون.

بناء على طلب النقض المقدم بتاريخ 18/2/94 من الطالب بنك الوفاء بواسطة دفاعه الاستاذان الفاسي وبنجلون - محاميين بالبيضاء - في مواجهة القرار الصادر عن محكمة الاستئناف بمراڭش بتاريخ 29 نونبر 1990 في الملف المدني عدد 1487/90 .

حيث يستفاد من اوراق الملف والقرار المطعون فيه ان المطلوبة في النقض تقدمت بتاريخ 20/3/85 بدعوى تعرض الغير الخارج عن الخصومة لكونها مالكة للأصل التجاري المخصص لبيع اجزاء السيارات الموجودة بعمارة تقع بزنقة بنى مرین بمراڭش في ملك الطالبة التي استصدرت حکما عن المحكمة الابتدائية بمراڭش قضى بتاريخ 28/6/77 بصحة الإنذار بالاخلاط الموجه من طرفها الى المترض عليهما الثاني والثالث (السيدين ابتابيل جوزيف واوبيو فرانسوا) وبما رغباهما من المحل الكائن بالعنوان اعلاه، دون ان تستدعي لمناقشته القضية رغم مساسه بحقوقها التجارية باعتبارها المالك للأصل التجاري المذكور كما يتضح من بيانات السجل التجاري الذي يفيد ان المترضة شركة مساهمة وهي التي تؤدي الضرائب وكما يتجلی من الحكم الصادر عن محكمة الاستئناف بمراڭش بتاريخ 4/7/83 في الملف عدد 7600 الذي صدر بحضور الطالبة، ملتمسة وباعتبارها المالك الظاهر للأصل التجاري الحكم بالغاء الحكم المترض عليه وبعد التصدي الحكم بعدم قبول اخطار شکلا بتوجيهه ضد من لا يعتمر محل النزاع، احتياطيا وبعد ملاحظة امتلاك المترضة الحقوق التجارية المذكورة ازيد من سنتين الامر تمهديا باجراء خبرة حسابية لتقدير عناصر الاصل التجاري وحفظ حقها في تقديم مستنتاجاتها على ضوء الخبرة، فاصدرت المحكمة الابتدائية بمراڭش بتاريخ 10/6/85 حکما برفض الطلب، الفتة محكمة الاستئناف بقرار صادر بتاريخ 3/4/86 وحكمت من جديد بالعدول عن الحكم المترض عليه وابطال الإنذار بالاخلاط المؤرخ في 22/5/74، نقضه المجلس الاعلى بقرار صادر بتاريخ 28 فبراير 1990 في الملف 600/87 لان القرار المنقوض اعتبر المترضة مالكة للأصل التجاري الذي تشغله بمحل النزاع منذ سنة 1960 استنادا الى تقييدها بالسجل التجاريمنذ ولی کون مالکة العقار كانت حاضرة بمناسبة النزاع الذي كان رائجا بين المترضة وادارة الضرائب ورتب على ذلك تحويل حق الكراء اليها في حين ان التسجيل بالسجل التجاري لا يمكن اعتباره دليلا لاثبات او تحويل الحق في الكراء الذي لا يوجد بالملف ما يثبت قيامه بين الطالبة والمطلوبة ولا ما يفيد تفویت الاصل التجاري بما فيه حق الكراء او المساهمة به لتكوين الشركة المطلوبة اضافة الى ان الطالبة لم تكن حاضرة في المسطرة التي كانت رائجة مع ادارة الضرائب مما يكون معه القرار قد تضمن تعليلا خاطئا، وبعد احالة القضية من المجلس الاعلى على نفس المحكمة اصدرت بصفتها محكمة الاحالة القرار المطعون فيه الذي قضى وفق القرار المنقوض .

فيما يهم الوسيلة الاولى المتخذة من تحريف الواقع، وتناقض في اجزاء الحكم وخرق احكام ظهير 24/5/55 وخرق الفصلين 192-195 من ق. ل. ع - خرق الفصول 5-6-27 من نفس الظهير.

ذلك ان القرار المطعون فيه اعتمد على وثيقة استدللت بها المطلوبة لاثبات ان السيدين ابتابيل واريانو ساهموا بالأصل التجاري في انشائها منذ سنة 75 وفق ما اتبته عقد الشركة والسجل التجاري والجريدة الرسمية غير ان القرار يذكر في معرض الواقع ان الإنذار بالاخلاط وقع في 22/5/74 وصدر بشانه مقرر عدم نجاح الصلح في 19/7/74 وبالتالي فان العلاقة الكرائية بين المكترين والطالب أصبحت مفسوخة بعد مضي ستة اشهر اي في 30/11/74 ومن ثم فان انتقال الاصل التجاري او الحق الكرائي او المساهمة به ضمن الشركة الذي يعود الى يوليوز 75 منعدم الصحة وباطل ولا ينتج أي اثر قانوني وبالتالي فان القرار باعتماده ذلك خرق احكام الفصلين 192-195 من ق. ل. ع والالفصول 5-6 من ظهير 24/5/55 وتناقض في اجزائه وخرق القواعد الامرة المنظمة لحقوق المكتري والمكري

عرضة للنقض .

حيث تبين ان الطالبة تمكنت في مذکرتها بعد النقض بان اشعار قيام المطلوبة كشركة حصل في يوليوز 75 بينما الانذار بالاخلاط وجه من الطالبة الى مکتري المحل موضوع النزاع لم ينتقل من المکتريين الاصليين للغير بل انهم اللذان كونا الشركة المطلوبة واصبحا مساهمين بحق الكراء دون ان يرد على ما اثير بكون اشهار انشاء الشركة انما حصل بتاريخ لاحق على بعث الانذار بالاخلاط الموجه من الطالبة الى مکتري محل النزاع، أي بعد نشوب نزاع بشان الحق في الكراء محل التفویت من الاخرين الى الطالبة وخرق بذلك احکام الفصل 192 من ق. ل. ع التي تبطل حالة الحق المتنازع فيه ما لم تتم بموافقة المکری، وبجعل القرار عرضة للنقض.

حيث ان حسن سير العدالة يقتضى احالة النازلة على نفس المحکمة .

لهذه الاسباب

قضى المجلس الاعلى بنقض القرار الصادر عن محکمة الاستئناف بمراكش بتاريخ 29/11/90 في الملف 1487، وباحالة ملف النازلة على نفس المحکمة للبت فيه وهي مترکبة من هيئة اخرى، وتحميل الصائر للمطلوب. كما قرر اثبات حکمه هذا بسجلات المحکمة المذکورة اثر الحكم المطعون فيه او بطرته. وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور اعلاه بقاعة الجلسات العادیة بالمجلس الاعلى بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة مترکبة من السيد رئيس الغرف محمد بناني والمستشارين السادة : عبد اللطیف مشبال مقررا والبائع الناصري وعبدالرحمان مزور وزبیدة تکلانتي ومحضر المحامي العام السيدة فاطمة الحلاق وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة فتحية موجب.